

"I NOTICE," said the stream to the mill, "that you grind beans as well and as cheerfully as fine wheat."  
 "Certainly," clacked the mill; "what am I for but to grind? And so long as I work what does it signify to me what the work is? My business is to serve my master, and I am not a whit more useful when I turn out fine work, but in performing any that comes as well as I can."

That is just what boys and girls ought to do—do whatever comes in their way as well as possible, and those who act so are sure to get along nicely.

On the doorway of an Italian cathedral are three very curious inscriptions. The first, beneath an arch of roses, reads as follows: "All that pleases is but for a moment; the second, beneath a cross, "All that troubles is but for a moment;" and under the main arch, "That only is important which is eternal."

We draw the attention of the readers of the CHURCHMAN to the Messrs. Petley & Co's sale now going on at the Golden Griffin—large reductions upon the original prices of goods, are offered.

OUR readers will note the advantages offered in the Advertisement of R. Simpson & Co's extensive Dry Goods establishment, Colborne St., and call there.

THE elegant saloon-steamer, "Chicora," is sailing between Toronto, Lewiston, and Niagara, making close connection with the N. Y. Central, and Canada Southern Railways. This fine steamer commenced her double trips on Saturday last, many of our readers will doubtless avail themselves of this pleasant excursion.

"SOUTHERN BELLE."—It will be seen by our advertising columns that this favourite lake steamer, under command of Capt. Donaldson, sails between Toronto, Hamilton, and Oakville. Passengers may avail themselves of the G. W. Railway, going or returning.

USELESS FRIGHT.—To worry about any Liver, Kidney or Urinary Trouble, especially Bright's Disease or Diabetes, as Hop Bitters never fails of a cure, where a cure is possible. We know this.

THERE is no more wholesome or delicious fruit on earth than the Wild Strawberry, and there is no more effectual remedy for Cholera, Dysentery, Cramps and other summer complaints of infants or adults, than Dr. Fowler's Extract of Wild Strawberry.

**PRODUCE MARKET.**

TORONTO June 22, 1882	
	\$ c.    \$ c.
Wheat, Fall, bush.....	1 29 to 1 31
Do. Spring.....	1 34 .. 1 36
Barley.....	77 .. 91
Oats.....	48 .. 50
Peas.....	63 .. 68
Bye.....	62 .. 65
Flour, brl.....	5 85 .. 5 90
Beef, hind quarters.....	8 50 .. 10 00
Do. fore quarters.....	7 00 .. 8 00

Mr. R. W. Carmichael, Chemist and Druggist of Belleville, under date of May 31st, 1882, Writes as follows: "Your Burdock Blood Bitters have a steady sale, are patronized by the best families here and surrounding country, and all attest to its virtues with unqualified satisfaction."

**ST. JACOBS OIL**  
TRADE MARK.



**THE GREAT GERMAN REMEDY FOR RHEUMATISM,**

*Neuralgia, Sciatica, Lumbago, Backache, Soreness of the Chest, Gout, Quinsy, Sore Throat, Swellings and Sprains, Burns and Scalds, General Bodily Pains, Tooth, Ear and Headache, Frosted Feet and Ears, and all other Pains and Aches.*

No Preparation on earth equals St. Jacobs Oil as a safe, sure, simple and cheap External Remedy. A trial entails but the comparatively trifling outlay of 50 Cents, and every one suffering with pain can have cheap and positive proof of its claims.

Directions in Eleven Languages.  
**SOLD BY ALL DRUGGISTS AND DEALERS IN MEDICINE.**  
**A. VOGELER & CO.,**  
 Baltimore, Md., U. S. A.



**TRENT NAVIGATION.**

Fenelon Falls, Buckhorn Rapids and Burleigh Canals.

**NOTICE TO CONTRACTORS.**

SEALED TENDERS, addressed to the undersigned, and endorsed "Tender for Trent Navigation," will be received at this office until the arrival of the Eastern and Western Mails on "Wednesday, the Fifth Day of July next," for the construction of two Lift Locks, Bridge Piers and other works at Fenelon Falls; also, the construction of a Lock at Buckhorn Rapids, and for the construction of three Locks, a Dam and Bridge Piers at Burleigh falls. The works at each of these places will be let separately.

Maps of the respective localities, together with plans and specifications of the works, can be seen at this office on and after "Wednesday, the Twenty-first Day of June next," where printed forms of Tender can be obtained. A like class of information relative to the works at Fenelon Falls will be furnished at that place, and for those at Buckhorn and Burleigh, information may be obtained at the resident Engineer's office, Peterborough.

Contractors are requested to bear in mind that Tenders for the different works must be accompanied by an accepted bank cheque, as follows:—  
 For the Fenelon Falls work... \$1,000  
 Do Buckhorn Rapids work... 500  
 Do Burleigh Falls work... 1,500  
 And these respective amounts shall be forfeited if the party tendering declines entering into contract for the works at the rates and prices submitted, subject to the conditions and terms stated in the specifications.

The cheques thus sent in will be returned to the different parties whose tenders are not accepted.

This Department does not, however, bind itself to accept the lowest or any tender.  
 By order, F. BRAUN, Secretary.

Department of Railways and Canals, Ottawa, 22nd May, 1882.

Beautiful Hair is one of the most striking and pleasing characteristics and can easily be obtained by the use of the Cingalese Hair Renewer. Sold at 50 cents per bottle by  
**J. & R. LAMB, BANNERS.**  
 Silk and Gold Banners, \$5.00 Each.  
 Larger Banners, \$10, \$25, \$50  
 Silk and Gold S. S. Banners, \$5.00 each  
 Send for Circular, 59 Carmine St. N.Y.

\$66 a week in your own town. Terms and \$5 outfit free. Address H. HALLETT & Co Portland, Maine.

**The North American Mutual Life Insurance Co.**

Guarantee Fund... \$100,000  
 Deposited with Dom. Govt... \$50,000

Hon. ALEX. MACKENZIE, M.P., President.  
 Hon. ALEX. MORRIS, M.P., Vice President.

**THE TONTINE INVESTMENT POLICY** of The North American Mutual Insurance Company combines in one form the greatest number of advantages attainable in a Life Insurance Policy. It appeals at once to the intelligence of all who understand the principles and practice of Life Insurance.

All Policies whether on Life or Endowment Rates, are subject to no higher charge in Premium Rates, in taking the "Tontine Investment" form.

The extra benefits of this are conditioned only upon continuance of the Policy for a certain specified term or Tontine period of ten, fifteen or twenty years, selected by the insured himself.

Two things most desired in Life Insurance are the certainty of protection in early death, and profit in long life. These are combined in the "Tontine Investment Policy" of the North American Mutual Life Insurance Co., which also issues Annuities and all the ordinary approved forms of Life Policies.

Agents wanted. Apply to  
**Wm. Mc.CABE,**  
 Managing Director.

**KNABE**  
PIANOFORTES,

UNEQUALLED IN  
 Tone, Touch, Workmanship & Durability,  
**WILLIAM KNABE & Co.,**  
 Nos. 204 & 206 West Baltimore-street, Baltimore  
 No. 112 Fifth Avenue New York.

**NIAGARA NAVIGATION COMPANY.**

PALACE STEAMER  
 '82 CHICORA. '82  
 SPRING ARRANGEMENT.  
 Commencing Monday, 22nd May.

The steamer Chicora will leave Yonge-street wharf daily at 7 a.m., for Niagara and Lewiston, making close connection with New York Central and Canada Southern Railways. Tickets and all information at  
 W. B. CALLAWAY'S, 20 King-street West, and 25 York-street, or  
 BARLOW CUMBERLAND'S, 35 Yonge-street 24 York-street.

**THE GREAT SECRET**

Of the wonderful success of the  
**WILLIAMS SINGER SEWING MACHINES**

lies in the fact that the material used in their construction is of a very Superior Quality, and that extraordinary pains are taken to see that every part is properly fitted and adjusted to its position.

Ladies who have used our Machines for fourteen or fifteen years have noticed with extreme satisfaction that they have not been subjected to the irritating annoyances endured by persons using other machines, such as skipping stitches, breaking threads, etc., etc.

The Williams Machines do not take fits or get out of order, or become played out in three or four years like some inferior machines, but with ordinary care will last a lifetime. Thousands of parties who have used our Machines for ten years and upwards are continually recommending their friends and acquaintances to buy the Genuine Williams Singer, and to take no other Sewing Machine.

HEAD OFFICE—347 Notre Dame-st., MONTREAL  
 TORONTO OFFICE—58 King-st., west.

St. Matthew's Depository of Church Literature Quebec.

**THE QUEBEC CHURCH CATECHISM:** Questions and Answers on the Catechism, the rite of Confirmation, and the History of the Church of England. Price 10c.

**THE QUEBEC CATECHISM;** for the younger classes of Sunday Schools. Price 5c. These Books have been prepared by several clergymen of the diocese of Quebec, and are recommended to the clergy and Sunday School teachers, supplying as they do, a want which has hitherto been felt by many. They have already circulated largely in the Provinces of Quebec and Ontario.

A liberal discount to the clergy and Sunday Schools. Specimen copies mailed to any address on receipt of price. Apply to—

**C. JUDGE, Hon.-Sec. & Treas.**  
 Quebec, 3rd March, 1882. P.O. Box 1058, Quebec

**\$72 A WEEK.** \$12 a day at home, easily made mostly Outfit free. Address TRUE & CO. August Maine.

**BIG PAY** to sell our "Rubber Printing Stamps." Samples free. TAYLOR BROS. & CO Cleveland, O.

**H. J. MATTHEWS & Bro.**

93 YONGE STREET, TORONTO,  
**Gilders & Art Dealers,**  
 Pier and Mantle Mirrors,  
 Picture Frames,  
 Engravings, Paintings, &c.



**MURRAY CANAL.**

**NOTICE TO CONTRACTORS.**

SEALED TENDERS, addressed to the undersigned, and endorsed "Tender for the MURRAY CANAL," will be received at this office until the arrival of the eastern and western mails on "Tuesday the Twentieth day of June next," for the formation of a Canal to connect the head waters of the Bay of Quinte with Presqu'ile Harbour, Lake Ontario.

A map of the locality, together with plans and specifications of the works, can be seen at this office and at Brighton, on and after "Thursday the Eighth day of June next," where printed forms of tender can be obtained.

Contractors are requested to bear in mind that an accepted bank cheque for the sum of \$3,000 must accompany each tender, which sum shall be forfeited if the party tendering declines to enter into contract for the execution of the works at the rates and prices submitted, subject to the conditions and on the terms stated in the specification.

The cheque thus sent in will be returned to the respective parties whose tenders are not accepted.

This Department does not, however, bind itself to accept the lowest or any tender.  
 By order, F. BRAUN, Secretary.

Department of Railways and Canals, Ottawa, 22nd May, 1882.

**CANADA STAINED GLASS WORKS**

ESTABLISHED 1856.  
 All Kinds of Church and Domestic Glass  
 JOS. MCCAUSLAND,  
 76 King Street West, Toronto

**THE CAMBRIDGE BIBLE FOR SCHOOLS.**

General Editor, Dean Perowne, DD.  
**VOLUMES NOW READY:—**

- Joshua, Edited by G F Maclear, DD, 75c
  - 1st & 2nd Samuel, A F Kirkpatrick, MA, 2 vols \$2.00
  - Ecclesiastes, E H Plumtre, DD, \$1.50
  - Ecclesiastes & Lamentations, A W Streane, MA, \$1.50
  - Jonah, Archdeacon Perowne, 50c
  - St. Matthew's Gospel, A Car, MA, 75c
  - St. Mark's, G F Maclear, DD, 75c
  - St. Luke's, Canon Farrar, DD, \$1.50
  - St. John's, A Plummer, MA, \$1.50
  - Acts of the Apostles, Professor Lumby, DD, 75c
  - Epistle to the Romans, H C G Moule, MA, \$1.00
  - 1st & 2nd Corinthians, Professor Lias, 2 vols \$1.50
  - Epistle of St. James, E H Plumtre, DD, 50c
  - Epistles of St. Peter & St. Jude, do. do. 75c
- Mailed, post paid, on receipt of prices quoted by  
**JOHN YOUNG,**  
 Upper Canada Tract Society,  
 103 Yonge-st., Toronto.

**IT STANDS AT THE HEAD**  
 The Light Running Domestic.

**A. W. BRAIN, Sole Agent, and general Sewing Machine Agent.** Repairs of all kinds of sewing machines, needles and parts for all machines.  
 OFFICE, 7 Adelaide-st. East  
 TORONTO.

Proclaim it far and wide that Dr. Van Buren's Kidney Cure not only immediately relieves all kidney diseases, but what is more important to the unfortunate sufferer, will ultimately cure him effectually.

**\$200-00 REWARD!**

Will be paid for the detection and conviction of any person selling or dealing in any bogus, counterfeit or imitation HOP BITTERS, especially Bitters or preparations with the word Hop or Hops in their name or connected therewith, that is intended to mislead and cheat the public, or for any preparation put in any form, pretending to be the same as HOP BITTERS. The genuine have a cluster of GREEN HOPS (notice this) printed on the white label, and are the purest and best medicine on earth especially for Kidney, Liver and Nervous Diseases. Beware of all others, and of all pretended formulas or recipes of HOP BITTERS published in papers or for sale, as they are frauds and swindles. Whoever deals in any but the genuine will be prosecuted.

**HOP BITTERS MFG. Co.,**  
 Rochester, N.Y.